

ext - 17 / 2014

DODATOK Č. 1

K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: OPKZP-PO1-SC111-2016-10/69

(ďalej len „Dodatok“)

NÁZOV PROJEKTU:

Zberný dvor Rovinka - dostavba, dovybavenie, rozšírenie a realizácia zberných dvorov

KÓD ITMS:

310011B496

uzavretý podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, podľa § 25 zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení neskorších zákonov a podľa § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“) medzi:

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ:

názov : **Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky**
sídlo : **Nám. L. Štúra 1, 812 35 Bratislava**
Slovenská republika
IČO : **42 181 810**
DIČ : **2023106679**
konajúci : **Ing. László Sólymos, minister**

v zastúpení

názov : **Slovenská agentúra životného prostredia**
sídlo : **Tajovského 28, 975 90 Banská Bystrica**
Slovenská republika
IČO : **00 626 031**
DIČ : **2021125821**
konajúci : **Ing. Martin Lakanda, generálny riaditeľ**

na základe splnomocnenia obsiahnutého v Zmluve o vykonávaní časti úloh riadiaceho orgánu sprostredkovateľským orgánom č. 22/2015/5.1 zo dňa 13. apríla 2015 v platnom znení

poštová adresa: Slovenská agentúra životného prostredia
Sekcia fondov EÚ
Karloveská 2
841 04 Bratislava

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

1.2. **Prijímateľ:**

názov : **Obec Rovinka**
sídlo : Hlavná 350, 900 41 Rovinka
Slovenská republika
zapísaný v :-
konajúci : **JUDr. Milan Bombala, starosta**
IČO : 00 305 057
DIČ : 2020362036

(ďalej len „**Prijímateľ**“ a spolu s „**Poskytovateľom**“ aj ako „**Zmluvné strany**“)

2. PREDMET DODATKU

2.1. Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY odsek 6.12 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. OPKZP-PO1-SC111-2016-10/69 v platnom znení (ďalej len „*Zmluva o poskytnutí NFP*“) z dôvodu zmeny celkovej cieľovej hodnoty merateľných ukazovateľov projektu dohodli na zmene *Zmluvy o poskytnutí NFP* nasledovne:

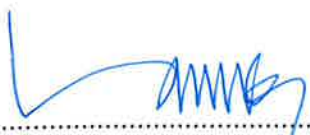
2.1.1 Pôvodná **Príloha č. 2 - Predmet podpory** k *Zmluve o poskytnutí NFP* sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 2 - Predmet podpory, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto *Dodatku*.

3. OSTATNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA


- 3.1. Ostatné ustanovenia *Zmluvy o poskytnutí NFP*, ktoré nie sú týmto *Dodatkom* dotknuté, zostávajú nezmenené a účinné v doterajšom znení.
- 3.2. Tento *Dodatok* nadobúda platnosť dňom jeho podpisu *Zmluvnými stranami* a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia *Poskytovateľom* v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 3.3. Tento *Dodatok* tvorí neoddeliteľnú súčasť *Zmluvy o poskytnutí NFP*.

- 3.4. Tento *Dodatok* je vyhotovený v troch (3) rovnopisoch, z ktorých dostane Prijímateľ jeden (1) rovnopis a dva (2) rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto *Dodatku* riadne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli a ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto *Dodatku* a na znak súhlasu ho podpísali.

Za Poskytovateľa v Banskej Bystrici dňa: 03-03-2017 Za Prijímateľa v ROVINKE dňa: 08-03-2017



 Ing. Martin Lakanda, generálny riaditeľ
 Slovenská agentúra životného prostredia



 JUDr. Milan Bombala, starosta
 Obec Rovinka

Pečiatka:

SLOVENSKÁ AGENTÚRA
 ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
 Tajovského 28
 975 90 BANSKÁ BYSTRICA
 -16-

Pečiatka:



Prílohy :
 Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP

Podľa osvedčovacej knihy č. 208/2017
 podpis na listine urobila alebo uznala
 Meno a priezvisko JUDR. MILAN BOMBALA
 Rodné číslo 42.1091.61X
 Trvalý pobyt OBEC ROVINKA 1676/11, ROVINKA
 Totožnosť preukázaná OP číslo 51979966
 V Rovinke, dňa 8.3.2017 hodina 8.15
Bombala
 podpis osvedčujúceho





PREDMET PODPORY NFP

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

1. Všeobecné informácie o projekte

Názov projektu:	Zberný dvor Rovinka - dostavba, dovybavenie, rozšírenie a realizácia zberných dvorov
Kód projektu:	310011B496
Kód ŽoNFP:	NFP310010B496
Operačný program:	310000 - Operačný program Kvalita životného prostredia
Spolufinancovaný z:	Kohézny fond
Prioritná os:	310010 - 1. Udržateľné využívanie prírodných zdrojov prostredníctvom rozvoja environmentálnej infraštruktúry
Konkrétny cieľ:	310010010 - 1.1.1 Zvýšenie miery zhodnocovania odpadov so zameraním na ich prípravu na opätovné použitie a recykláciu a podpora predchádzania vzniku odpadov
Kategórie regiónov:	

Kategorizácia za Konkrétne ciele

Konkrétny cieľ:	310010010 - 1.1.1 Zvýšenie miery zhodnocovania odpadov so zameraním na ich prípravu na opätovné použitie a recykláciu a podpora predchádzania vzniku odpadov
Oblasť intervencie:	017 - Nakladanie s domovým odpadom (vrátane opatrení na minimalizáciu, triedenie, recykláciu)
Hospodárska činnosť:	22 - Činnosti súvisiace so životným prostredím a zmenou klímy



2. Financovanie projektu

Forma financovania:

	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
Predfinancovanie:	SK1356000000001802400019	Prima banka Slovensko, a.s.	19.12.2016	31.12.2020
Refundácia:	SK1356000000001802400019	Prima banka Slovensko, a.s.	19.12.2016	31.12.2020

3.A Miesto realizácie projektu

P.č.	Štát	Región (NUTS II)	Vyšší územný celok (NUTS III)	Okres (NUTS IV)	Obec
1.	Slovensko	Bratislavský kraj	Bratislavský kraj	Senec	Rovinka

3.B Miesto realizácie projektu mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

4. Popis cieľovej skupiny

Cieľová skupina (relevantné v prípade projektov spolufinancovaných z prostriedkov ESF)

Nevzťahuje sa na prijímateľa

5. Aktivity projektu

Celková dĺžka realizácie hlavných aktivít projektu (v mesiacoch):	13
Začiatok realizácie hlavných aktivít projektu (začiatok realizácie prvej hlavnej aktivity):	3.2017
Ukončenie realizácie hlavných aktivít projektu (koniec realizácie poslednej hlavnej aktivity alebo viacerých aktivít, ak sa ich realizácia ukončuje v rovnaký čas):	3.2018

5.1 Aktivity projektu realizované v oprávnenom území OP

Subjekt:	OBEC ROVINKA	IČO:	00305057
----------	--------------	------	----------

Hlavné aktivity projektu

- 214B49600001 - Triedený zber komunálneho odpadu
- 214B49600002 - Zvyšovanie informovanosti v oblasti odpadového hospodárstva

Podporné aktivity projektu

Podporné aktivity:	Podporné aktivity
Popis podporných aktivít:	Podporné aktivity projektu zahŕňajú výdavky na zabezpečenie publicity - plagát v celkovej výške 30 EUR. Výdavky na zabezpečenie publicity - stála tabuľa v celkovej výške 500 EUR boli na základe Rozhodnutia o schválení ŽoNFP uznané ako neoprávnené výdavky.

Priradenie ku konkrétnemu cieľu:	310010010 - 1.1.1 Zvýšenie miery zhodnocovania odpadov so zameraním na ich prípravu na opätovné použitie a recykláciu a podpora predchádzania vzniku odpadov
----------------------------------	--

5.2 Aktivity projektu realizované mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované



6. Merateľné ukazovatele projektu

6.1 Príspevok aktivít k merateľným ukazovateľom projektu

Kód:	P0087	Merná jednotka:	t/rok
Merateľný ukazovateľ:	Množstvo vytriedeného komunálneho odpadu	Čas plnenia:	U - v rámci udržateľnosti projektu
Subjekt:	OBEC ROVINKA	Celková cieľová hodnota:	161,65
Konkrétny cieľ:	310010010 - 1.1.1 Zvýšenie miery zhodnocovania odpadov so zameraním na ich prípravu na opätovné použitie a recykláciu a podpora predchádzania vzniku odpadov	IČO:	00305057
Typ aktivity:	21431001001 - B. Príprava na opätovné použitie a zhodnocovanie so zameraním na recykláciu nie nebezpečných odpadov vrátane podpory systémov triedeného zberu komunálnych odpadov a podpory predchádzania vzniku biologicky rozložiteľných komunálnych odpadov	Cieľová hodnota	0
Hlavné aktivity projektu:	214B49600001 - Triedený zber komunálneho odpadu 214B49600002 - Zvyšovanie informovanosti v oblasti odpadového hospodárstva		
Kód:	P0089	Merná jednotka:	t/rok
Merateľný ukazovateľ:	Množstvo zhodnotených nie nebezpečných odpadov	Čas plnenia:	U - v rámci udržateľnosti projektu
Subjekt:	OBEC ROVINKA	Celková cieľová hodnota:	0
Konkrétny cieľ:	310010010 - 1.1.1 Zvýšenie miery zhodnocovania odpadov so zameraním na ich prípravu na opätovné použitie a recykláciu a podpora predchádzania vzniku odpadov	IČO:	00305057
Typ aktivity:	21431001001 - B. Príprava na opätovné použitie a zhodnocovanie so zameraním na recykláciu nie nebezpečných odpadov vrátane podpory systémov triedeného zberu komunálnych odpadov a podpory predchádzania vzniku biologicky rozložiteľných komunálnych odpadov	Cieľová hodnota	0
Hlavné aktivity projektu:	214B49600001 - Triedený zber komunálneho odpadu 214B49600002 - Zvyšovanie informovanosti v oblasti odpadového hospodárstva		
Kód:	P0271	Merná jednotka:	počet
Merateľný ukazovateľ:	Počet osôb zapojených do informačných aktivít	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
Subjekt:	OBEC ROVINKA	Celková cieľová hodnota:	3 500
Konkrétny cieľ:	310010010 - 1.1.1 Zvýšenie miery zhodnocovania odpadov so zameraním na ich prípravu na opätovné použitie a recykláciu a podpora predchádzania vzniku odpadov	IČO:	00305057
Typ aktivity:	21431001001 - B. Príprava na opätovné použitie a zhodnocovanie so zameraním na recykláciu nie nebezpečných odpadov vrátane podpory systémov triedeného zberu komunálnych odpadov a podpory predchádzania vzniku biologicky rozložiteľných komunálnych odpadov	Cieľová hodnota	0
Hlavné aktivity projektu:	214B49600001 - Triedený zber komunálneho odpadu 214B49600002 - Zvyšovanie informovanosti v oblasti odpadového hospodárstva		3 500

Kód:	P0589	Merná jednotka:	počet
Merateľný ukazovateľ:	Počet zrealizovaných informačných aktivít	Čas plnenia:	E - k dňu ukončenia aktivity K - koniec realizácie projektu
Subjekt:	OBEC ROVINKA	Celková cieľová hodnota:	4
IČO:			00305057
Konkrétny cieľ:	310010010 - 1.1.1 Zvýšenie miery zhodnocovania odpadov so zameraním na ich prípravu na opätovné použitie a recykláciu a podpora predchádzania vzniku odpadov		
Typ aktivity:	21431001001 - B. Príprava na opätovné použitie a zhodnocovanie so zameraním na recykláciu nie nebezpečných odpadov vrátane podpory systémov triedeného zberu komunálnych odpadov a podpory predchádzania vzniku biologicky rozložiteľných komunálnych odpadov		
Hlavné aktivity projektu:	214B49600001 - Triedený zber komunálneho odpadu	Cieľová hodnota	0
	214B49600002 - Zvyšovanie informovanosti v oblasti odpadového hospodárstva		4

Kód:	P0702	Merná jednotka:	t/rok
Merateľný ukazovateľ:	Zvýšená kapacita pre triedenie komunálnych odpadov	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
Subjekt:	OBEC ROVINKA	Celková cieľová hodnota:	161,65
IČO:			00305057
Konkrétny cieľ:	310010010 - 1.1.1 Zvýšenie miery zhodnocovania odpadov so zameraním na ich prípravu na opätovné použitie a recykláciu a podpora predchádzania vzniku odpadov		
Typ aktivity:	21431001001 - B. Príprava na opätovné použitie a zhodnocovanie so zameraním na recykláciu nie nebezpečných odpadov vrátane podpory systémov triedeného zberu komunálnych odpadov a podpory predchádzania vzniku biologicky rozložiteľných komunálnych odpadov		
Hlavné aktivity projektu:	214B49600001 - Triedený zber komunálneho odpadu	Cieľová hodnota	161,65
	214B49600002 - Zvyšovanie informovanosti v oblasti odpadového hospodárstva		0

Kód:	P0703	Merná jednotka:	t/rok
Merateľný ukazovateľ:	Zvýšená kapacita pre zhodnocovanie odpadov	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
Subjekt:	OBEC ROVINKA	Celková cieľová hodnota:	0
IČO:			00305057
Konkrétny cieľ:	310010010 - 1.1.1 Zvýšenie miery zhodnocovania odpadov so zameraním na ich prípravu na opätovné použitie a recykláciu a podpora predchádzania vzniku odpadov		
Typ aktivity:	21431001001 - B. Príprava na opätovné použitie a zhodnocovanie so zameraním na recykláciu nie nebezpečných odpadov vrátane podpory systémov triedeného zberu komunálnych odpadov a podpory predchádzania vzniku biologicky rozložiteľných komunálnych odpadov		
Hlavné aktivity projektu:	214B49600001 - Triedený zber komunálneho odpadu	Cieľová hodnota	0
	214B49600002 - Zvyšovanie informovanosti v oblasti odpadového hospodárstva		0

6.2 Prehľad merateľných ukazovateľov projektu

Kód	Názov	Merná jednotka	Celková cieľová hodnota	Príznak rizika	Relevancia k HP
P0087	Množstvo vytriedeného komunálneho odpadu	t/rok	161,65	Áno	UR
P0089	Množstvo zhodnotených nie nebezpečných odpadov	t/rok	0	Áno	UR
P0271	Počet osôb zapojených do informačných aktivít	počet	3 500	Áno	PraN
P0589	Počet zrealizovaných informačných aktivít	počet	4	Nie	PraN
P0702	Zvýšená kapacita pre triedenie komunálnych odpadov	t/rok	161,65	Nie	UR
P0703	Zvýšená kapacita pre zhodnocovanie odpadov	t/rok	0	Nie	UR

7. Iné údaje na úrovni projektu

Nezaevidované

8. Rozpočet projektu

8.1 Rozpočet prijímateľa

Subjekt:	OBEC ROVINKA	iČO:	00305057
		Výška oprávnených výdavkov:	417 043,73 €

Priame výdavky

Typ aktivity:		Oprávnený výdavok
21431001001 - B. Príprava na opätovné použitie a zhodnocovanie so zameraním na recykláciu nie nebezpečných odpadov vrátane podpory systémov triedeného zberu komunálnych odpadov a podpory predchádzania vzniku biologicky rozložiteľných komunálnych odpadov		
Hlavné aktivity projektu:	214B49600001 - Triedený zber komunálneho odpadu	399 013,73 €
Skupina výdavku:	023 - Dopravné prostriedky	239 958,40 €
	930 - Rezerva na nepredvídané výdavky	2 325,41 €
	021 - Stavby	93 016,32 €
	022 - Samostatné hnuťelné veci a súbory hnuťelných vecí	63 713,60 €
Hlavné aktivity projektu:	214B49600002 - Zvyšovanie informovanosti v oblasti odpadového hospodárstva	18 000,00 €
Skupina výdavku:	518 - Ostatné služby	18 000,00 €

Nepriame výdavky

Konkrétny cieľ:	310010010 - 1.1.1 Zvýšenie miery zhodnocovania odpadov so zameraním na ich prípravu na opätovné použitie a recykláciu a podpora predchádzania vzniku odpadov	
Podporné aktivity:	310B496P0001 - Podporné aktivity	Oprávnený výdavok
Skupina výdavku:	518 - Ostatné služby	30,00 €
		30,00 €

8.2 Rozpočty partnerov

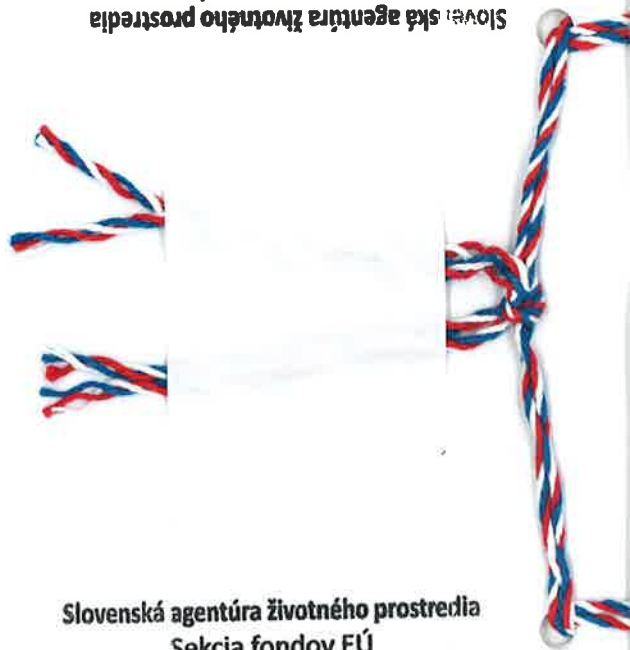
Nevzťahuje sa na prijímateľa

8.3 Zazmluvnená výška NFP

Celková výška oprávnených výdavkov:	417 043,73 €
Celková výška oprávnených výdavkov pre projekty generujúce príjem:	417 043,73 €
Percento spolufinancovania zo zdrojov EÚ a ŠR:	95,0000%
Maximálna výška nenávratného finančného príspevku:	396 191,54 €
Výška spolufinancovania z vlastných zdrojov prijímateľa:	20 852,19 €

Slovenská agentúra životného prostredia
Sekcia fondov EÚ
Karloveská 2
841 04 Bratislava

④



Slovenská agentúra životného prostredia
Sekcia fondov EÚ
Karloveská 2
841 04 Bratislava

④